

Let's Meet

IN LYON



MY ONLY LYON

Odile Decq
Lyon, une vraie Métropole

© Stéphane Cadoret

DOSSIER / FOCUS

Slow working

HOTELS

Être dans de beaux draps
Fine lodgings

GOURMAND / GOURMET

Des événements qui ont du goût
Events with taste

N°9_SUMMER 2017

ONLYLYON 
TOURISME ET CONGRÈS



Chambre du MobParis / Room of the MobParis

MOB HÔTEL

L'hôtel Village, rendez-vous phare de septembre

MOB HÔTEL est un concept pluriel où la bienveillance règne en maître. S'y retrouvent autour des touristes les habitants du quartier, les voisins. Mais aussi les jeunes entrepreneurs à qui on laisse poser leur valise... d'ordinateur, des artistes qui exposent dans un pop-up store créatif ou encore tous ceux qui veulent partager un moment ou bouquiner dans la grande bibliothèque de 2000 titres. Tout dans cet hôtel – ou plutôt «motel visionnaire antimorosité» – est conçu pour le «vivre ensemble». Déco joyeuse, couleurs chaudes, saveurs locales et bonne humeur... MOB HÔTEL vous les fera partager dès le 1^{er} septembre.

Village hotel – the place to be in September

MOB HÔTEL is a multi-faceted concept with a friendly disposition. MOB HÔTEL Lyon will open its doors to local residents to meet here alongside visitors to the city. It will also welcome young entrepreneurs and their suitcases and laptops, artists to exhibit their works in a creative pop-up store, and all those who simply want to share a pleasant moment or browse through the large library of 2000 books. Everything in this hotel (which could also be described as a «visionary gloom-free motel») will be designed for people to come together. Joyful interior décor, warm colours, local flavours and a good mood... MOB HÔTEL will be ready to share all this and more as of the 1st of September.

MOB HÔTEL

100 chambres / 100 Rooms

55 quai Rambaud - 69002 Lyon
T + 33 (0)4 58 55 55 88
www.mobhotel.com/lyon

16 LET'S MEET IN LYON



HÔTEL PARKSAÔNE

Le nouveau 3* du groupe Arteloge

Situé dans le 9^e arrondissement, l'hôtel ParkSaône, avec son architecture moderne au cœur de la nature, propose 100 chambres baignées de lumière, imaginées par l'architecte Nicole Dubois. Sa source d'inspiration ? L'univers textile, avec la proximité de la Villa Créatis – bâtiment dédié à l'accueil des acteurs de la filière textile – et l'histoire de Lyon, très marquée par le tissu. Un vaste bar ouvert sur le lobby, un restaurant pouvant accueillir 120 couverts, des salles de séminaires lumineuses, offrent ainsi tous les ingrédients d'un séminaire réussi en bord de Saône dans une ambiance sobre et élégante. Pour un événement en toute sérénité.

The Arteloge Group's new 3-star hotel

Located in Lyon's 9th arrondissement, Hôtel ParkSaône offers its guests a modern architectural style in leafy green surroundings. Its 100 rooms, flooded with natural light, were designed by architect Nicole Dubois. She found her inspiration in the world of textiles, with the Villa Créatis (a building devoted to receiving guests from the textiles industry) located nearby, and the history of Lyon, in which textiles have played a central role. A huge bar opening out onto the lobby, a restaurant with capacity for 120 diners and well-lit seminar rooms provide all the ingredients required for a successful seminar on the banks of the Saône, in an elegant and understated setting. For a serene event experience.

HÔTEL PARKSAÔNE

4 de salles séminaire de 65 à 207 m² /
4 seminar rooms, from 65 to 207 m²

Angle 26, rue Félix Mangini / 2, rue des mûriers - 69009 Lyon
T +33 (04 72 22 00 00
www.arteloge.com